

Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales



Cymorth chwilio | Finding Aid - Cofnodion Ymddiriedolaeth Nant Gwrtheyrn (GB 0210 NANTGWRTH)

Cynhyrchir gan

Generated by Access to Memory (AtoM) 2.4.0

Argraffwyd: Mai 10, 2021

Printed: May 10, 2021

Wrth lunio'r disgrifiad hwn dilynwyd canllawiau ANW a seiliwyd ar ISAD(G) Ail Argraffiad; rheolau AACR2; ac LCSH

Mae'r disgrifiad hwn yn dilyn canllawiau LIGC yn seiliedig ar ISAD(G) 2il arg.; RDA NACO; a LCSH

<https://archifau.llyfrgell.cymru/index.php/cofnodion-ymddiriedolaeth-nant-gwrtheyrn>

<https://archives.library.wales/index.php/cofnodion-ymddiriedolaeth-nant-gwrtheyrn>

Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales

Allt Penglais


Aberystwyth

Ceredigion

United Kingdom

SY23 3BU

 01970 632 800

 01970 615 709

 gofyn@llgc.org.uk

 www.llyfrgell.cymru

Cofnodion Ymddiriedolaeth Nant Gwrtheyrn

Tabl cynnwys | Table of contents

Gwybodaeth grynodedb Summary information	3
Natur a chynnwys Scope and content	3
Trefniant Arrangement	4
Nodiadau Notes	4
Pwyntiau mynediad Access points	5
Disgrifiad cyfres Series descriptions	5
A, Ariannol, 1891; 1972-1994	5
B, Cofnodion Cyfarfodydd, 1980-2003 (gyda bylchau)	9
C, Cyflogaeth a Gwirfoddoli, 1980 -2013 (gyda bylchau)	10
CH, Marchnata a Hysbysebu, 1980-2003 (gyda bylchau)	12
D, Datblygiad a Gwasanaethau, 1972-2008 (gyda bylchau)	15
DD, Plas Pistyll, 1978-2015	22
E, Deunyddiau Graffig, [?1985]-[?1995]	28

Gwybodaeth grynodeb | Summary information

Lleoliad | Repository: Llyfrgell Genedlaethol Cymru = The National Library of Wales

Teitl | Title: Cofnodion Ymddiriedolaeth Nant Gwrtheyrn

ID: GB 0210 NANTGWRTH

Dyddiad | Date: [1974]-[2010] (dyddiad creu | date of creation)

**Disgrifiad ffisegol |
Physical description:** 41 o focsys

Iaith | Language: Welsh

Iaith | Language: Danish

Iaith | Language: French

Iaith | Language: Scottish Gaelic

Iaith | Language: Breton

Iaith | Language: Romanian

Iaith | Language: English

Iaith | Language: Slovenian

**Dyddiadau creu,
golygu a dileu | Dates
of creation, revision
and deletion:**

**Nodyn | Note
[generalNote]:** Seilir teitl y catalog ar gynnwys yr archif.

**Nodyn | Note
[generalNote]:** Mae rhai papurau yn y casgliad sy'n cynnwys data sensitif wedi cael eu golygu, a gynrychiolir gan dudalennau porffor.

Hanes Gwarchodol | Custodial history

Cadwyd y cofnodion gan yr Ymddiriedolaeth, dan ofal Dr Carl Iwan Clowes, hyd at eu trosglwyddo i'r Llyfrgell.

Natur a chynnwys | Scope and content

Gohebiaeth a phapurau, 1891; 1972-2015, yn ymwneud â sefydlu Ymddiriedolaeth Nant Gwrtheyrn, a datblygu gwasanaethau y Ganolfan Iaith Genedlaethol Nant Gwrtheyrn. Mae'r casgliad yn cynnwys

gohebiaeth yr Ymddiriedolwyr, cyfreithwyr, staff, fasnachwyr, dysgwyr, a sefydliadau cysylltiedig eraill, a phapurau cysylltiedig, yn ymwneud â materion ariannol (1978-1994); cofnodion cyfarfod Bwrdd yr Ymddiriedolaeth a phwyllgorau amrywiol yn ymwneud â'r Nant (1980-1992; 1994-2003); cyflogaeth a gwirfoddoli (1980-1993; 1997-2013); marchnata a hysbysebu gweithgareddau, cyrsiau, a chyfleusterau y Ganolfan (1980-1992; 1997-2003); datblygu gwasanaethau y Ganolfan (1972-1997; 2002-2008); a phryniant a gwerthiant Plas Pistyll, ac ymgyfreitha cysylltiedig (1978-1995).

Nodiadau | Notes

Nodiadau teitl | Title notes

Ffynhonnell | Immediate source of acquisition

Dr Carl Iwan Clowes, Pentraeth, Môn; Rhodd; Gorffennaf 2018

Trefniant | Arrangement

Trefnwyd yn ôl y drefn wreiddiol.

Cyfyngiadau ar fynediad | Restrictions on access

Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.

Amodau rheoli defnydd | Conditions governing use

Mae'r cyfreithiau hawlfraint arferol yn perthyn.

Disgrifiadau deunydd | Related material

NLW, Papurau D. G. Lloyd Hughes, P/274, D/7, P/A/15; NLW, Archif Pwyllgor Datblygu Addysg Gymraeg, PDAG 121; NLW, Papurau Dafydd Elis Thomas, L5.

Ychwanegiadau | Accruals

Disgwyllir croniadau.

Nodiadau eraill | Other notes

- **Statws cyhoeddiad | Publication status:** Published
- **Lefel manylder disgrifiad | Level of detail:** Minimal
- **Disgrifiad statws | Status description:** Draft
- **Dynodwr disgrifiad | Description identifier:** GB 0210 NANTGWIRTH

Pwyntiau mynediad | Access points

- Nant Gwrtheyrn National Language Centre -- Records and correspondence (pwnc) | (subject)
- Nant Gwrtheyrn (Wales) (lle) | (place)

Disgrifiad cyfres | Series descriptions

Cyfres | Series A: Ariannol

Dyddiad | Date: 1891; 1972-1994 (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Gohebiaeth a phapurau, 1972-1994, yn ymwneud â materion a gweinyddiaeth ariannol, yn cynnwys rhoddion, nawdd, cyflog, derbyniadau, taliadau, anfonebau, grantiau, a phryni eiddo. Yn ogystal, ceir catalog sêl ar gyfer T# Canol (1891).

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 7 o focsys

Iaith y deunydd | Language of the material:

Welsh

English

Nodyn | Note:

Mae rhai papurau yn y gyfres sy'n cynnwys data sensitif wedi cael eu golygu, a gynrychiolir gan dudalennau porffor.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn ôl y drefn wreiddiol.

Cyfyngiadau ar fynediad | Restrictions on access:

Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.

Disgrifiadau deunydd | Related material:

Mae'r ffeiliau canlynol hefyd yn cynnwys dogfennau yn ymwneud â materion ariannol Nant Gwrtheyrn: Cofnodion Ymddiriedolaeth Nant Gwrtheyrn, D/3, D/5, D/6, D/8, D/10, D/12, D/14, CH/2, DD/1, DD/2, DD/6, a DD/11.

Statws cyhoeddiad Publication status:				
Published				
Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
A/1	File - Anfonebau; a chatalog sêl T# Canol	1891; 1978-2001	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.	
A/2	File - Pryniant Nant Gwrtheyrn; rhoddion; nawdd; ac apêl ariannol	1972-1981	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.	

A/3	File - Anfonebau; Gr#p Aelodau Nant Gwrtheyrn; ac yswiriant	1977-1994	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
A/4	File - Nawdd a marchnata	1978-1984	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
A/5	File - Derbyniadau; anfonebau; cyflog; taliadau; a phryniant Liverpool House	1978-1991	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â

			Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghyd- destun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
A/6	File - Ffeiliau y Trysorydd	1979-1992	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghyd- destun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
A/7	File - Anfonebau; taliadau; a grantiau	1985-1993	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghyd- destun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol

			a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
A/8	File - Anfonebau; cofnodion cyfarfodydd; derbyniadau; a nawdd	1987-1993	Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.

Cyfres | Series B: Cofnodion Cyfarfodydd

Dyddiad | Date: 1980-2003 (gyda bylchau) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Cofnodion cyfarfodydd y Bwrdd Ymddiriedolwyr a phwyllgorau'r Canolfan Iaith Genedlaethol Nant Gwrtheyrn, a gohebiaeth gysylltiedig, 1980-1992 a 1994-2003.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 1 bocs

Iaith y deunydd | Language of the material:

Welsh

English

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn ôl y drefn wreiddiol.

Cyfyngiadau ar fynediad | Restrictions on access:

Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.

Disgrifiadau deunydd | Related material:

Mae'r ffeiliau canlynol hefyd yn cynnwys cofnodion cyfarfodydd yr Ymddiriedolaeth Nant Gwrtheyrn: Cofnodion Ymddiriedolaeth Nant Gwrtheyrn, A/8, D/4, D/15, DD/4, DD/6, a DD/7.

Statws cyhoeddiad | Publication status:

Published

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
B/1	File - Cofnodion Cyfarfodydd	1980-2003 (gyda bylchau)	Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.	

Cyfres | Series C: Cyflogaeth a Gwirfoddoli

Dyddiad | Date: 1980 -2013 (gyda bylchau) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Gohebiaeth a phapurau, 1980-1993 a 1997-2013, yn ymwneud â chyflogaeth a gwirfoddoli yn Nant Gwrtheyrn, yn cynnwys y Rhaglen Cymuned y Canolfan Gwaith; adroddiadau; gweithgareddau staff; hyfforddiant; swyddi; a pholisiau staff.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 3 bocs

Iaith y deunydd | Language of the material:

Welsh

English

Nodyn | Note:

Mae rhai papurau yn y gyfres sy'n cynnwys data sensitif wedi cael eu golygu, a gynrychiolir gan dudalennau porffor.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn ôl y drefn wreiddiol.

Cyfyngiadau ar fynediad | Restrictions on access:

Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.

Disgrifiadau deunydd | Related material:

Mae'r ffeiliau canlynol hefyd yn cynnwys dogfennau yn ymwneud â materion o gyflogaeth yn y Canolfan Iaith Nant Gwrtheyrn: Cofnodion Ymddiriedolaeth Nant Gwrtheyrn, A/5, D/14, a DD/6.

Statws cyhoeddiad | Publication status:

Published

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
C/1	File - Rhaglen Cymuned y Ganolfan Gwaith; ac amserlenni gwaith	1980-1987	Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn	

			y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
C/2	File - Rhaglen Cymuned y Ganolfan Gwaith; swyddi; a trefni cyrsiau	1985-1990	Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
C/3	File - Gweithgareddau staff; swyddi; amserlenni; hyforddiant staff; a pholisiau staff	1986-2013 (gyda bylchau)	Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.

Cyfes | Series CH: Marchnata a Hysbysebu

Dyddiad | Date: 1980-2003 (gyda bylchau) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Gohebiaeth a phapurau, 1980-1992 a 1997-2003, yn ymwneud â marchnata a hysbysebu cyrsiau a gwasanaethau y Ganolfan Iaith Genedlaethol Nant Gwrtheyrn.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 3 bocsIaith y deunydd | Language of the material:

Welsh

English

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn ôl y drefn wreiddiol.

Cyfyngiadau ar fynediad | Restrictions on access:

Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.

Disgrifiadau deunydd | Related material:

Mae'r ffeiliau canlynol hefyd yn cynnwys dogfennau yn ymwneud â'r marchnata a'r hysbysebu o wasanaethau'r Canolfan Iaith Nant Gwrtheyrn: Cofnodion Ymddiriedolaeth Nant Gwrtheyrn, C/1, D/7, D/10, D/12, D/14, D/15, a DD/9.

Statws cyhoeddiad | Publication status:

Published

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
CH/1	File - Hysbysebion papurau newydd, cylchgronau, taflenni, a teledu	1980-1992	Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol	

			a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
CH/2	File - Gweithgareddau'r Ymddiriedolwyr; digwyddiadau; nawdd; ac ymholiadau	1988-2001 (gyda bylchau)	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
CH/3	File - Datblygiad a marchnata gwasanaethau; chynlluniau busnes	1997-2003	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.

Cyfres | Series D: Datblygiad a Gwasanaethau

Dyddiad | Date: 1972-2008 (gyda bylchau) (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Gohebiaeth a phapurau, 1978-1997 a 2002-2008, yn ymwneud â datblygu y Ganolfan Iaith Genedlaethol Nant Gwrtheyrn a darparu gwasanaethau, yn cynnwys cynlluniau busnes; trefnu cyrsiau; datblygu'r safle; strategaethau; yr Ymddiriedolaeth; nawdd; rhaglen EWROSGOL, a gweithgareddau a digwyddiadau yn y Nant. Mae rhai o'r ffeiliau hefyd yn ymwneud â phrynu a datblygu Plas Pistyll.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 15 o focsys

Iaith y deunydd | Language of the material:

Welsh

Danish

French

Scottish Gaelic

Breton

Romanian

English

Slovenian

Nodyn | Note:

Mae rhai papurau yn y gyfres sy'n cynnwys data sensitif wedi cael eu golygu, a gynrychiolir gan dudalennau porffor.

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn ôl y drefn wreiddiol.

Cyfyngiadau ar fynediad | Restrictions on access:

Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.

Disgrifiadau deunydd | Related material:

Mae'r ffeil canlynol hefyd yn cynnwys dogfennau yn ymwneud â'r datblygiad o wasanaethau'r Canolfan Iaith Nant Gwrtheyrn: Cofnodion Ymddiriedolaeth Nant Gwrtheyrn, CH/3.

Statws cyhoeddiad | Publication status:

Published

Ffeil / rhestr eitemau File / item list				
Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
D/1	File - Archebion; holiaduron; Gr#p Aelodau Nant Gwrtheyrn; Y Comisiwn Elusennau; EWROSGOL; cynlluniau adeilad; arwyddion; agoriad Caffi Meinir; Plas Pistyll	1972-[?1995] (gyda bylchau)	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.	
D/2	File - Cynlluniau; ceisiadau ariannol; datblygiad y ffordd; Plas Pistyll	1978-1993	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.	
D/3	File - Pryniant ac apêl Nant Gwrtheyrn; trefni digwyddiadau; cofnodion Cyfeillion y Nant; werthiant Craig y Nos; Plas Pistyll	1978-1993	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern	

			<p>yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.</p>
D/4	<p>File - Chomisiwn y Gweithly; Cymraeg Yn Y Gweithle; Bwrdd yr Iaith Gymraeg; cofnodion cyfarfodydd yr Ymddiriedolaeth; apêl ariannol; Plas Pistyll</p>	1984-1993	<p>Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.</p>
D/5	<p>File - Archebion cyrsiau; rhoddion a grantiau; datblygiad y Canolfan Ewropeaidd yr Ieithoedd Llai eu Defnydd</p>	1985-1990	<p>Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol</p>

			2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
D/6	File - Cynlluniau busnes; Antur Ll#n; y Fforwm Iaith Genedlaethol; Pwyllgor Apêl	1985-1992	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
D/7	File - Cyfleusterau anabl; arwyddion; ysgoloriaethau; tiwtoriaid; cyrsiau; pamffledi a llyfrynnau; yr Eisteddfod Genedlaethol; Y Panel Iaith; datganiadau i'r wasg	1986-1988	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir

			y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
D/8	File - Gwella'r ffordd; swyddfa Llithfaen; pryniant Plas Pistyll; y Ganolfan Ewropeaidd yr Ieithoedd Llai eu Defnydd; cynlluniau adeilad o tai'r Nant; estyniad Caffi Meinir	1986-1990	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
D/9	File - Datblygu cyfleusterau anabl; arwyddion; cerbydau; diwrnodau agored; Ymgyrch Marchnata Dwyfor; diogelwch tân; ail-adeiladu Trem-y-Môr; y Pwyllgor Datblygu Addysg Gymraeg; ymweliadau dyddiol	1986-1994	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
D/10	File - Calendr y Nant; materion staff; Addysg i Oedolion; awdurdodau lleol; Cyngor Llyfrau Cymru; trefni gyrsiau a digwyddiadau; grantiau; yswiriant	1986-1995	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern

			<p>yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.</p>
D/11	File - Gwasanaethau cyfieithu; cynlluniau adeiladol Nant Gwrtheyrn	1987-1990	<p>Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.</p>
D/12	File - Holiaduron; datganiadau i'r wasg; yswiriant; rhoddion; Plas Pistyll	1988-1992	<p>Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol</p>

			2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
D/13	File - Cydbwyllgor Addysg Cymru (CBAC); mudiad CYD; Y Fforwm Iaith Genedlaethol; y Pwyllgor Datblygu Addysg Cymraeg; materion ariannol; Bwrdd yr Iaith Gymraeg; y Ddeddf Iaith; holiaduron; derbyniadau	1987-1993	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
D/14	File - Gwaith cynnal a chadw; llif arian; cyflog a swyddi; digwyddiadau; yr #yl ieithoedd EWROSGOL Cymru; sêl Plas Pistyll; achos HTV yn erbyn cyfreithwyr Hugh James	1990-1997	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir

			y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
D/15	File - Pryniant tir Hanson; brydles tir y Goron; cofnodion cyfarfodydd y Bwrdd Ymddiriedolwyr; y Pwyllgor Iaith a Marchnata; aseiniadau Heulwen Richards	2002-2008	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.

Cyfres | Series DD: Plas Pistyll

Dyddiad | Date: 1978-2015 (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Gohebiaeth a phapurau, 1978-1995, yn ymwneud â prynu, datblygu, a gwerthu Plas Pistyll, a'r achos enllib canlyniadol, yn cynnwys cynlluniau; cofnodion Bwrdd yr Ymddiriedolaeth; papurau ymgyfreitha a phapurau a gohebiaeth cyfreithwyr; manylion ariannol; ac adroddiadau.

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 11 o focsys

Iaith y deunydd | Language of the material:

Welsh

English

Trefniant | Arrangement:

Trefnwyd yn ôl y drefn wreiddiol.

Cyfyngiadau ar fynediad | Restrictions on access:

Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghyd-

destun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.

Disgrifiadau deunydd | Related material:

Mae'r ffeiliau canlynol hefyd yn cynnwys dogfennau yn ymwneud â materion yn gysylltiedig â Phlas Pistyll: Cofnodion Ymddiriedolaeth Nant Gwrtheyrn, D/1, D/2, D/4, D/8, D/12, a D/14.

Statws cyhoeddiad | Publication status:

Published

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
DD/1	File - Achos llys HTV, yn cynnwys datgeliadau i'r llys	1978-1992 (gyda bylchau)	Disgwyliwr i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.	
DD/2	File - Prynu Plas Pistyll; achos llys HTV, yn cynnwys datganiadau tyst a'r manylion achos	1978-1995	Disgwyliwr i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt	

			o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
DD/3	File - Pryniant a sêl Plas Pistyll, yr achos llys HTV, a'r ymgyfreitha cysylltiedig	1980-1995	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
DD/4	File - Pryniant a sêl Plas Pistyll; yr achos llys HTV; cynlluniau busnes; anfonebau; cofnodion cyfarfodydd yr Ymddiriedolaeth	1980-1995	Disgwyllir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir

			wrth wneud cais am Docyn Darllen.
DD/5	File - Pryniant Plas Pistyll a'r datblygiad arfaethedig; achos llys HTV, a phapurau Kynric Lewis	1980-1995	Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
DD/6	File - Gwerthiant Plas Pistyll; anfonebau; holiaduron; nawdd; EWROSGOL; taflenni gwaith staff	1980-1993	Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
DD/7	File - Pryniant a sêl Plas Pistyll; yr achos llys HTV ac ymatebion Kynric Lewis; datganiadau aelodau'r Ymddiriedolaeth; cofnodion cyfarfodydd yr Ymddiriedolwyr	1983-1993 (gyda bylchau)	Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol

			Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghyd- destun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
DD/8	File - Pryniant a sêl Plas Pistyll, a'r achos llys HTV; sefydliad y Canolfan Ewropeaidd yr Ieithoedd Llai eu Defnydd	1985-1995	Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghyd- destun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
DD/9	File - Pryniant a sêl Plas Pistyll, a'r achos llys HTV; statws a rhediad yr Ymddiriedolaeth; y Bwrdd Datblygu Cymru; awdurdodau lleol	1985-2015	Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghyd- destun unrhyw

			broesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
DD/10	File - Pryniant Plas Pistyll a'r datblygiad arfaethedig; cynlluniau busnes Plas Pistyll; cofnodion cyfarfod Gweithgor Plas Pistyll; codi arian; achos llys HTV	1987-1995	Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
DD/11	File - Datblygiad arfaethedig Plas Pistyll yn cynnwys cynllun costau amcangyfrifedig; ceisiadau grant; tendrau gwaith; cynlluniau busnes Plas Pistyll; a chynlluniau pensaernïol	1989-1993	Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir

wrth wneud cais am
Docyn Darllen.

Cyfres | Series E: Deunyddiau Graffig

Crëwr | Creator: Nant Gwrtheyrn Welsh Language and Heritage Centre

Dyddiad | Date: [?1985]-[?1995] (dyddiad creu) | (date of creation)

Natur a chynnwys | Scope and content:

Deunyddiau graffig yn cynrychioli agweddau o safle Nant Gwrtheyrn, yn cynnwys gwaith celf plant Ysgol Parc y Bont, Llanedwen (1987), a chynllun safle pensaernïol Nant Gwrtheyrn ([?1985]-[?1995]).

Disgrifiad ffisegol | Physical description: 2 o ffeiliau

Iaith y deunydd | Language of the material:

Welsh

Cyfyngiadau ar fynediad | Restrictions on access:

Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.

Statws cyhoeddiad | Publication status:

Published

Ffeil / rhestr eitemau | File / item list

Cod cyfeirnod Ref code	Teitl Title	Dyddiadau Dates	Statws mynediad Access status	Cynhwysydd Container
E/1	File - Gwaith celf 'Ymweliad â Nant Gwrtheyrn'	1987	Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir	

		y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.
E/2	File - Cynllun safle pensaernïol Nant Gwrtheyrn [?1985]x[?1995]	Disgwylir i ddarllenwyr sydd am ddefnyddio papurau modern yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru gydymffurfio â Deddf Warchod Data 2018 a Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol 2018 yng nghydestun unrhyw brosesu ganddynt o ddata personol a gasglwyd o gofnodion modern sydd ar gadw yn y Llyfrgell. Nodir y manylion yn yr wybodaeth a roddir wrth wneud cais am Docyn Darllen.